



الصراع الاجتماعي في رواية "ليالي تركستان" لنجيب الكيلاني

(دراسة الأدب الاجتماعي)

بحث تكميلي



معلم لاستيفاء الشروط لنيل الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum)

في اللغة العربية وأدبها

إعداد :

حفيظة العلم

رقم التسجيل :

٦٧١٢١٣١٢٤



شعبة اللغة العربية و أدبها

قسم اللغة والأدب

كلية الآداب و العلوم الإنسانية



جامعة سونن أمييل الإسلامية الحكومية سورابايا

٢٠١٧هـ ١٤٣٨



تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على أشرف الأنبياء و المرسلين و آله و صحبه أجمعين.

بعد الاطلاع على البحث التكميلي الذي أحضرته الطالبة:

الاسم : حفيظة العلم

رقم القيد : A71213124

عنوان البحث : الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني

وافق المشرف على تقادمه إلى مجلس المناقشة.

المشرف :



الأستاذ ناصح المصطفى أفندي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٦١٠٥٢٠٠٧١٠١٠٤

يعتمد،

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها



الدكتوراندوس عتيق محمد رمضان الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٧١٢١١٩٩٥٣١٠٠١

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان: "الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني"

بحث تكميلي لنيل شهادة الدرجة الجامعية (S.Hum) في شعبة اللغة العربية و أدبها قسم اللغة والأدب كلية الآداب و العلوم الإنسانية جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية.

إعداد الطالبة : حفيظة العلم رقم القيد A٧١٢١٣١٢٤

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث أمام لجنة المناقشة وتقرر قبوله شرطاً لنيل شهادة الدرجة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية و أدبها، وذلك في يوم الجمعة ٣ فبراير ٢٠١٧ م.

و تتكون لجنة المناقشة من سادة الأساتذة:

١. ناصح المصطفى آفendi الماجستير رئيساً و مشرفاً (Dr. Nاصح المصطفى)
٢. الدكتوراندوس عتيق محمد رمضان الماجستير مناقشاً (دكتوراندوس عتيق محمد رمضان)
٣. محفوظ محمد صديق الماجستير مناقشاً (محفوظ محمد صديق)
٤. عبد الله عبيد الماجستير سكرتيراً (عبد الله عبيد)

عميد كلية الآداب و العلوم الإنسانية

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية



الدكتور الحجاج إمام غزالي سعيد الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٠٠٢١٢١٩٩٠٠٣١٠٠٢

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقعة أدناه :

اسم الكامل : حفيظة العلم

رقم القيد : A71213124

عنوان البحث : الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني

(دراسة الأدب الاجتماعي)

أحق بـأن البحث التكميلي لتوفير شرط لـنيل شهادة الـدرجة الجامعية

الـذـي ذـكر مـوضـوعـه فـوـقـه هـو مـن أـصـالـة الـبـحـث و لـيـس اـنـتـحـالـيـاـ. و لـمـ

تـنـتـشـر بـأـيـة إـعـلـامـيـة. و أـنـا عـلـى اـسـتـعـادـاـد لـقـبـول عـوـاقـب قـانـونـيـة، إـذـا ثـبـتـت - يـوـمـاـ-

انتـحالـيـة هـذـا الـبـحـث التـكـمـيلـيـ.

سورابايا، ٣ فبراير ٢٠١٧ م



حفيظة العلم



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : CHAFIDOTUL ILMI
NIM : A71213124
Fakultas/Jurusan : ADAB & HUMANIORA / BSA
E-mail address : imanur.f@yahoo.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Skripsi Tesis Disertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

الصراع الاجتماعي في رواية لـ نجيب الكندي

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Ekslusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 13 Februari 2017

Penulis

(CHAFIDOTUL ILMI)
nama terang dan tanda tangan

محتويات البحث

أ	digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id	صفحة العنوان
ب	.....	تقرير المشرف
ج	.....	اعتماد لجنة المناقشة
د	.....	الاعتراف بأصالة البحث
هـ	.....	الإهداء
و	.....	الشكر و التقدير
حـ	.....	الحكمة
طـ	.....	محتويات البحث
لـ	.....	مستلخص

الفصل الأول : أساسيات البحث

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id		
١	.....	أ. مقدمة
٣	.....	ب. أسئلة البحث
٤	.....	ج. أهداف البحث
٤	.....	د. أهمية البحث
٤	.....	هـ. توضيح المصطلحات
٦	.....	و. تحديد البحث
٦	.....	زـ. الدراسات السابقة

الفصل الثاني: الإطار النظري

٩	.....أ. المبحث الأول : مفهوم الأدب الاجتماعي
١٣	.....ب. المبحث الثاني : الصراع الاجتماعي
١٤	.....١. مفهوم الصراع الاجتماعي
١٦	.....٢. أشكال من الصراع
١٨	.....٣. عوامل الصراع الاجتماعي
١٩	.....ج. المبحث الثالث: الرواية
٢٢	.....د. المبحث الرابع : سيرة المؤلف و اختصار رواية ليالي تركستان
٢٣	.....١. سيرة لنجيب الكيلاني
٣٥	.....٢. لمحة رواية ليالي تركستان

الفصل الثالث: منهجية البحث

٤٠	.....أ. مدخل البحث و نوعه
٤١	.....بـ. مصادر البحث او مصادرها
٤١	.....ج. أدوات جمع البيانات
٤٢	.....د. طريقة جمع البيانات
٤٢	.....هـ. طريقة تحليل البيانات
٤٣	.....وـ. تصديق البيانات
٤٤	.....زـ. اجراءات البحث

الفصل الرابع: عرض البيانات و تحليلها و مناقشتها

٤٥	.....	أ. أشكال الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان
	.....	ب. العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية ليالي تركستان
٥٨	.....

الفصل الخامس: الخاتمة

٧٢	.....	أ. نتائج البحث
٧٣	.....	ب. الإقتراح

قائمة المراجع

م	.....	أ. المراجع العربية
م	.....	ب. المراجع الإلكترونية
ن	.....	ج. المراجع الأجنبية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

مستخلص

ABSTRAK

الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني

(دراسة الأدب الاجتماعي)

**Konflik Sosial dalam novel Malam-Malam
Turkistan karya Najib Al-Kailani
(Kajian Sosiologi Sastra)**

Novel Layali Turkistan merupakan sebuah karya sastra Najib Kailani yang menceritakan sebuah kisah menarik untuk dikaji. Novel ini menggambarkan tentang perjuangan dan perlawanan rakyat Turkistan dalam membela kemerdekaan negaranya dari kekejaman serta kekerasan penjajah Cina dan Rusia pada tahun ۱۹۰۰-۱۹۵۰an. Berbagai konflik sosial pun telah dialami oleh rakyat Turkistan demi membela agama Allah, mereka melawan serta memberontak setiap perlakuan para penjajah Cina dan Rusia, namun tak ada kata lelah dalam diri rakyat Turkistan untuk mempertahankan kemerdekaan negara mereka dari penjajahan.

Tujuan pembahasan ini adalah untuk menggambarkan berbagai bentuk konflik sosial dan faktor-faktor penyebab terjadinya konflik sosial dalam novel Malam-malam Turkistan dengan kajian Sosiologi sastra, fokus permasalahan yang dibahas pada penelitian ini adalah (۱) bagaimana bentuk konflik sosial yang terjadi dalam novel Layali Turkistan?, (۲) apa faktor-faktor yang menyebabkan terjadinya konflik sosial dalam novel Layali Turkistan? Adapun pendekatan yang dipakai peneliti dalam penelitian ini adalah pendekatan Kualitatif, dengan jenis penelitian deskriptif.

Hasil analisis yang sudah peneliti lakukan menunjukkan bahwa dari beberapa bentuk konflik sosial dalam Novel Layali Turkistan peneliti hanya menemukan bentuk konflik menurut sifatnya yaitu bentuk konflik destruktif yang merupakan suatu konflik yang terjadi di dalam masyarakat dan biasanya terjadi bentrokan-bentrokan fisik yang mengakibatkan hilangnya nyawa, dan beberapa kategorinya adalah: pembantaian, pembunuhan, pemerkosaan, perpecahan, perampokan, penindasan dan perampasan harta benda secara paksa. Sedangkan penyebab konflik, peneliti hanya menemukan tiga macam penyebab konflik dari empat macam yang ada yaitu (۱) perbedaan individu, (۲) perbedaan kebudayaan dan (۳) perbedaan kepentingan.

Kata kunci : Konflik sosial dan Novel Layali Turkistan.

الفصل الأول

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
أساسيات البحث

أ. مقدمة

الأدب هو الفن. والفن يشمل الجمال، وكل أدب يعبر عن الجمال.

ولذلك كون الأدب بلا فن غير مضبوط وكان ذوقه فارغاً من الجودة كأنه قصة

تختص للاستعلامات. إن الأدب يعبر عن الحياة اليومية والأحداث التي وجدتها

الأديب في حياته، فالأدب هو التعبير الشخصي من الإنسان وخبرة وفكرة و

شعوراً ورأياً وحماسة واعتقاداً في صورة ملموسة ينهض منها الجمال بوسيلة

اللغة^١.

كما عرفنا، أن علم الاجتماع هو علم عن المجتمع. وهو يبحث عن تطور

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
حالة المجتمع وتأثيره وفي حياة أفراده وعلاقة بعضهم ببعض مما فيها الظواهر

الاجتماعية. الصراع هو ظاهرة الاجتماع حاضر دائماً في الحياة الاجتماعية،

حتى يكون الصراع دائماً في كل حجرة ووقت.^٢ الصراع الاجتماعي هو أحد

من حقائق، وهو عبارة عن تضارب القوى الاجتماعية ونضالها، وقد يكون

^١ Jacob sumardjono dan saini km, *Apresiasi Kesastraan*, (Jakarta: PT.Utama, ١٩٩٧), hal ٢.

^٢ Elly M.Setiadi dan Usman Kolip, *Pengantar Sosiologi*, (Jakarta: Kencana Prenata Media Group, ٢٠١١), hal ٣٤٧.

هذا التضارب مستتر أو سافرا، وقد يكون بين فردٍ أو فتنتين أو جماعتين أو

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id ^{بعضهما}.

أما الرواية فهي إحدى الصناعات الأدبية، وهي سرد ثري يقص قصة

شخص ومن حوله وتعتمد على شخصيات من طبيعتها وصفتها^٣. كما عرفنا

أن الرواية هي من الأعمال الأدبية التي نستطيع أن نخللها من أي أسلوب إما

من الناحية الاجتماعية، أي الموضوعية، أي الانתרופولوجية، أي السيكولوجية

وغير ذلك من الأسلوب الأدبي. وهذا بسبب الأعمال الأدبية تتضمن الصور

الإنسانية من حيث حياتهم اليومية.

و دوكтор نجيب الكيلاني هو نجيب بن إبراهيم بن عبد اللطيف الكيلاني

و هو ولد في قرية (شرشابة) في محافظة العربية، إحدى محافظات جمهورية مصر

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id ^{العربية} وكان ذلك في شهر الحرم عام ١٩٢٥ مـ ^{أول موسم}.

٤ . ١٩٣١ مـ .

ولنجيب الكيلاني مؤلفات أحدها رواية ليالي تركستان التي تحكى عن روح

الكافح والجهاد والخلاف عن السياسية والإيديولوجية ضد الشيوعية

^٣ Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional, *Kamus Indonesia*, (Jakarta: Balai Pustaka, ٢٠٠٨)، hal ١٠٠٨.

^٤ عبد الله صالح العربي، الاتجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكيلاني الفصصية، (الرياض: دار كوز إشبيليا للنشر والتوزيع ٢٠٠٥)، الطبعة الثانية، ص. ١١.

والاستعمارية. فضلاً عن ذلك أن رواية ليالي تركستان من الرواية التاريخية

والأجتماعية والسياسية والإذاعية والسينمائية والرواية التركية.^{١٧}

في توسيع الصين إلى تركستان تحت ظلال الشيوعية. وتوفى نجيب الكيلانى في

القاهرة يوم الإثنين تاريخ ٥ من أكتوبر سنة ١٤١٥ هـ بعد مرض شديد ألم

به.

وفي هذه المناسبة تريد الباحثة أن تبحث عن الرواية ليالي تركستان لنجيب

الكيلانى على ضوء الأدب الاجتماعى لأنها في هذه الرواية تحكى عن الحالة

الاجتماعية في ذلك العصر. وبجانب ذلك أن الباحثة تجتذب أن تبحث هذا

الموضوع لأنها ما وجدت أي باحث يبحث عن هذا الموضوع وبخاصة في شعبة

اللغة العربية وأدبها.

وبالنسبة للأسئلة البحثية :

أما أسئلة البحث التي ستحاول الباحثة الإجابة عليها فهي :

١. ما هي أشكال الصراعات الاجتماعية الحادثة في رواية ليالي تركستان؟

٢. ما هي العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية

ليالي تركستان؟

^{١٧} عبد الله صالح العريني، الإيجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكيلانى الفصصية، (الرياض: دار كنوز إشبيليا للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥)، ١٧.

ج. أهداف البحث

أما الأهداف التي يسعى هذا البحث إلى تحقيقها فيما يلى :

١. لمعرفة أشكال الصراعات الاجتماعية الحادثة في رواية ليالي تركستان.
٢. لمعرفة العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية ليالي تركستان.

د. أهمية البحث

تسعى الباحثة أن يكون لهذا البحث فوائد لكل أطراف، نظرية كانت أو

عملية، وهذا البحث فوائد، مايلي :

نظريا، تتوقع الباحثة أن هذا البحث ينفع للمعرفة خصوصا على المسائل الاجتماعية في العمل الأدبي، وعلى الأخص قصة قصيرة ورواية.

عمليا، وربما أن يفهم لهذا البحث المعرفة الجديدة إلى القراء حول

الصراعات الاجتماعية الحادثة في قصة. وأن يزيد على المراجع المكتبة ويكون علما نافعا للباحثين في الصراعات في الأعمال الأدبية.

و. توضيح المصطلحات

توضح الباحثة فيما يلى المصطلحات التي تتكون منها صياغة عنوان هذا

البحث، وهي :

١. الصراع الاجتماعي : الصراع الذي يحدث بسبب اختلاف المصالح

الاجتماعية من المتراعين.^٦

٢. روایة : لغة هي روى - روایة الحديث هي نقله وذكره^٧ ، حکی و

قص ما يعرف من تفاصيل. و اصطلاحا الروایة هي قصة طويلة بشكل

نشر في قياس واسع.^٨

٣. ليالي تركستان : عنوان الروایة التي كتبها نجيب كيلاني.

٤. نجيب الكيلاني : هو نجيب بن ابراهيم بن عبد اللطيف الكيلاني،

وهو إحدى محافظات جمهورية مصر العربية، ولد في شهر المحرم عام

١٣٥٠ هـ الموافق الأول من يونيو عام ١٩٣١ م.^٩ هو أديب من

الأدباء في مصر، يكتب الروایة و القصة و البحث في الأدب، وهو

أيضاً يكتب عن التراث العربي و علم الديين و المعرفة و تزويج نجيب^{١٠}

^٦Taufiq Rahman Dhahiri et.all, *Sosiologi Suatu Kajian Masyarakat*, (Jakarta:Ghaila Indonesia, ٢٠٠٧),hal ٣٩

^٧ سن الفيل، المسجد في اللغة والعلم، (بيروت : دار المشرق، ٢٠١٤). ص ٢٨٩

^٨ Sukron, Kamil, *Teori kritik sastra arab; klasik & modern*, (Jakarta: Rajawali pers), hal ٤١

^٩ عبد الله صالح العريني، الاتجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكيلاني التصصصية، (الرياض: دار كنوز إشبيليا للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥)، الطبعة الثانية. ص. ١١.

الكيلاني في القاهرة يوم الإثنين تاريخ ٥ من أكتوبر سنة ١٤١٥ هـ بعد

عرض شديد ألم به^١

هـ. تحديد البحث

لكي يركز البحث فيما وضع لأجله ولا يتسع إطاراً وموضوعاً فحدّدته

الباحثة في ضوء ما يلى :

١. إن موضوع الدراسة في هذا البحث هو الرواية " ليالي تركستان " لنجيب

الكيلاني .

٢. ترکز الباحثة في هذا البحث على الصراعات الاجتماعية الواردة في

رواية ليالي تركستان، من حيث العناصر الخارجية والعوامل الداعمة على

تلك الصراعات.

زء الدراسات السابقة

لا تدعى الباحثة أنّ هذا البحث هو الأول في دراسة رواية " ليالي

تركستان " لنجيب الكيلاني، فقد سبقتها دراسة تستفيد منها وتأخذ منها

أفكاراً. وتسجل الباحثة في السطور التالية تلك الدراسات السابقة بهدف

^١ نفس المرجع ، ص ١٧

عرض خريطة الدراسة في هذا الموضوع وإبراز النقط المميزة بين هذا البحث وما

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id سبقه من الدراسات

١. محمد أضياء المنور "العناصر الداخلية في رواية ليالي تركستان لنجيب

الكيلاني" (دراسة تحليلية داخلية) بحث تكميلي قدمه لنيل شهادة S1 في

اللغة العربية قسم اللغة العربية وأدبها كلية الأدب جامعة سونان أمبيل

الإسلامية الحكومية سورابايا، سنة ٢٠١١ م. وفي هذا البحث يبحث

الباحث عن العناصر الداخلية التي تكون من الموضوع والأسلوب

والشخصية والحبكة والفكرة. و نستطيع أن نعرف من هذا البحث عن

العناصر الداخلية التي تبني هذه الرواية، فكان الاختلاف الجلي بأن الباحثة

تبحث عن الصراع الاجتماعي دون العناصر الداخلية في هذه الرواية.

٢. [القيمة الوطنية في رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني](#) (دراسة)

تحليلية أدبية) بحث تكميلي قدمته لنيل شهادة S1 في اللغة العربية قسم

اللغة العربية وأدبها كلية الأدب جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا، سنة ٢٠١٤ م. وفي هذا البحث تبحث الباحثة عن القيم الوطنية

فيها قيمة الطاعة و قيمة الشجاعة و قيمة الرضا و قيمة حب الوطن. و

نستطيع أن نعرف من هذا البحث عن القيم الوطنية و الخلفية التي تؤثر إلى

ظهور القيم الوطنية في هذه الرواية. فكان الاختلاف الجلي بأن الباحثة

digitlib.uinsa.ac.id digitlib.uinsa.ac.id digitlib.uinsa.ac.id digitlib.uinsa.ac.id digitlib.uinsa.ac.id بحث عن الصراع الاجتماعي دون القيم الوطنية في هذه الرواية.

٣. آلي محفوظة فطري "الصراع الاجتماعي في قصة سلمان الفارسي في كتاب

صور من حياة الصحابة" (دراسة الأدب الاجتماعي) بحث تكميلي قدمته

لنيل شهادة S1 في اللغة العربية قسم اللغة العربية وأدبها كلية الأداب جامعة

سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا إندونيسيا، سنة ٢٠١٦م. في هذا

البحث تبحث الباحثة عن الصراع الاجتماعي و عوامله في قصة "سلمان

الفارسي". و نستطيع أن نعرف من هذا البحث عن الصراع الاجتماعي

وعوامله في هذه القصة. فكان الاختلاف الجلي بأن الباحثة تبحث عن

الصراع الاجتماعي و عوامله في رواية ليالي تركستان.

للحظات. الباحثة أنو الباحثة المناقحة تناولت رواية "ليالي تركستان" من

جوانب مختلفة هو الأول العناصر الداخلية في رواية ليالي تركستان و الثاني

القيم الوطنية في رواية ليالي تركستان و الثالث الصراع الاجتماعي في قصة

سلمان الفارسي في كتاب صور من حياة الصحابة. وأما هذا البحث يختلف

عن البحث الذي تقوم به الباحثة ببحث في رواية "ليالي تركستان" من ناحية

الصراع الاجتماعي فيها.

الفصل الثاني

الإطار النظري

أ. المبحث الأول : مفهوم الأدب الاجتماعي

الأدب ظهر المجتمع، يتأثر الأدب بظروف ما في المجتمع، والظروف أو الأحوال الاجتماعية واسعة تشمل كل ما يعيشه البشر وما يختصون حوله. الأدب يعبر المؤلف الحوادث من الحياة وهو يتضمن فيها. لا مفر من الآثار في المجتمع. ولذلك يتأثر الأدب بالمجتمع وكذلك العكس. والحوادث التي يصور عنها الأدب ارتداد العلاقة بين شخص مع شخص آخر أو مع المجتمع.

الأدب الاجتماعي أو سosiولوجيا الأدب هو يتركب من الكلمة اجتماعية أو سosiولوجيا وكلمة أدب. أما الكلمة سosiو أخذت من اللغة اليونانية *socius* معناها الاشتراك والاتحاد والصاحب أو الرفيق. وأم الكلمة لوجيا أخذت من *logos* معناها وهي وقول وتمثيل. وتم تغير معنى الكلمة سosiولوجيا إلى أن يكون *socious* تعنى المجتمع و

كلمة *logos* تعنى العلم. إذا سوسيولوجيا هو علم يبحث عن الأنساب

وتسمية المجتمع^{١٢}.

سوسيولوجيا هو دراسة موضوعية عن الإنسان في المجتمع مع الأمور

الاجتماعية. وبهذا العلم نعرف الوصف كيف كان الإنسان يتاسب بيئته

وطريقة حياته الاجتماعية. والأدب، كعلم الأدب الاجتماعي يتعلق

بالإنسان. وكما ندرى أيضاً أن الإنسان هو الذي يتدع الأدب. والإنسان

جزء من المجتمع، والغرض من اختراعه أن يفهم ويتمتع في حياته

الاجتماعية. وعلى ذلك سوسيولوجيا الأدب هو دراسة اجتماعية في

الآثار الأدبية.^{١٢}

ويكفي الاستنتاج بأن الأدب الاجتماعي ليس المقصود بهذا العلم أنه

تركيلib.uinsa.ac.id عالم الأدب وعلم الاجتماع أو أنه من فنون المجتمع^{١٣}.

لقضاياهم ومسائلهم. أنه يعني باختصار شديد ذلك العلم الذي يدرس

الأدب وعلاقته بالمجتمع. أنه ينظم كل جوانب بنية الأدب وطائق

استعمالها التي ترتبط بظائفها الاجتماعية والثقافية.

^{١٢} Nyoman Kutha Ratna, *Paradigma Sosiologi Sastra*. (Yogyakarta: Pustaka pelajar, ٢٠٠٩), hal ١

^{١٣} Mas'an Hamid, *Sosiologi sastra, psikologi sastra dan resepsi sastra*, (Surabaya: Alpha, ٢٠٠٦), hal ١

الأدب وعلم الأدب الاجتماعي موضوعهما واحد هو الإنسان

وحياته في المجتمع، ولكن كلاً منها في الحقيقة جزء مستقل. الأدب

دراسة ذاتية، أما سوسيولوجيا فدراسة موضوعية.^{١٣}

إن بينهما فرقا، أن سوسيولوجيا يتكلم عن الحقائق، أما الأدب

فيتكلّم عن الخيال. ونعرف معاً أن مصادر الخيال كالقصة والشعر وغيرها

هي من حياة واقعية.^{١٤}

ولعل ذلك ما يدل على أن صلة الأدب بالمجتمع صلة وثيقة، فإذا

لا يوجد أدب بدون مجتمع ينشق عنه. والأدب حقيقته إنما هو تعبير عن

المجتمع وكل ما يجري فيه من نظم وعقائد ومبادئ وأوضاع وأفكار،

والأديب لا يسقط على مجتمعه من السماء، وإنما ينشأ فيه ويصدر عنه

وعلى كل مسأله فيه وأدمن وسمع واتساعها مادته مطلقاً من مضموناته

وإحساسه ومرئياته.^{١٥}

إن نظرية سوسيولوجيا الأدب لا تستخدم لبيان الواقع الاجتماعية

التي ينقلها المنشئ إلى عمل أدبي فحسب، بل تستخدم أيضاً لتحليل

^{١٣} Nyoman Kutha Ratna, *paradigma sosiologi sastra*,(Yogyakarta: Pustaka Pelajar, ٢٠٠٩), hal ٢.

^{١٤} Mas'an Hamid, *Sosiologi Sastra, psikologi sastra dan Resepsi sastra*, (Surabaya:Alpha, ٢٠٠٦), hal ١٠.

^{١٥} شوقي ضيف, *البحث الأنثوي*, (القاهرة: دار المعارف, ١١١٩), ص ٣

العلاقة بين بيئة المنشئ وأعماله، وبين الأعمال الأدبية والجامعة

الاجتماعية، وبين رغبة المجتمع وجدة الأعمال الأدبية، وبين الدلالات

الاجتماعية فيما حول المنشئ وأعماله.

وتنقسم العناصر الاجتماعية عند وليك ووران (Wellek dan Werren)

إلى ثلاثة أقسام، وهي^{١٦} :

١. سوسيولوجيا للمؤلف : هو دراسة تركز عن المنزلة الاجتماعية

والمذاهب السياسية وغيرها التي تتعلق بالمؤلف.

٢. سوسيولوجيا للإنتاج الأدبي : هو دراسة تركز عن الإنتاج الأدبي

من الأغراض والفكرة أو الرسالة.

٣. سوسيولوجيا للقراء : هو دراسة تركز عن القارئ وأثره

الاجتماعي في المجتمع.

وهذا البحث يتركز إلى القسم الثاني من تلك الأقسام أي

دراسة عما كان في النتائج الأدبية من الأغراض والفكرة أو

الرسالة. وخاصة في هذا البحث ستبحث الباحثة في الرسالة

الاجتماعية فيه.

^{١٦} Rene Wellek dan Austin Warren, *Teori Kesusasteraan*, (Jakarta: PT Gramedia, 1989), hal 100

بـ. المبحث الثاني : الصراع الاجتماعي

إن نظرية الصراع هي نظرية ترى أن التغير الاجتماعي سيظهر بعد

ظهور صراع معين. نشأت هذه النظرية في عصر التاسع عشر، على يد

عدد من الرواد، منهم : كارل ماركس (Karl Marx) (١٨١٨-١٨٨٣)

وإميل دورخايم (Emile Durkheim) (١٨٧٩-١٩١٢)، وماكس وير Max

Georg Simmel (١٨٥٨-١٨٦٤) وجورج زميل (Weber) (١٩٢١-١٩٦٤)

(١٩١٨) ، وقد أثرت أفكار هؤلاء المفكرين الأربعة على تطور نظرية

الصراع.

إن الصراع هو من إحدى قطعات حياة وتنمية الإنسان التي لها ألوان

مختلفة. فالناس له اختلاف في الأجناس، طبقات اجتماعية واقتصادية،

أنظمة حكمية، دولات، أقبائل، ديانات، ثقافات وأهداف الحيات المختلفة

وهذا الاختلاف الذي يكون خلفية وقوع الصراع كذلك الصراع الموجود

في إنتاج الأدب. الصراع عبارة عن تضارب القوى الاجتماعية ونضارتها،

وقد يكون هذا التضارب مستتراً أو سافراً، وقد يكون بين فردین أو فئتين

أو جماعتين أو مجتمعين.^{١٧}

^{١٧} الدكتور زيدان عبد الباقى، علم الاجتماعى الإسلامى، (القاهرة: مكتبة كلية الأداب، الطبعة الأولى، ١٩٩٨) ص ١٢٧

١. مفهوم الصراع الاجتماعي

digilib.uinst.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinma.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

التصادم و التناقض و التضاد أو كل ما يسمى بالتعارض.

واختلاف الأفراد أو جماعات الإنسان التي تسعى إلى تحقيق

الأهداف بطرقها الخاصة.^{١٠} الصراع ليس أمراً غريباً في حياة

الإنسان. مفهوم الصراع يمكن أن يختلف بين واحد وآخر وذلك

بسبب اختلاف النظر إليه. بشكل عام يمكن أن نقول أن مفهوم

الصراع هو حالة تنشأ من وجود القوات المتنازعة.

ويعتبر الصراع كشيء سلبي وإيجابي اعتماداً على موقف

المجتمعات للصراع نفسه. وهناك البعض الذين يعتبرون الصراع

كتابي و مسحات لأن هذا النظم يأتى بالروايات الصريحة هو المتبع digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

من كل أشكال التفرق في المجتمع التي تؤدي إلى التفكك

الاجتماعي. الصراع هو ظاهرة موجودة في الحياة الاجتماعية،

وذلك الصراط يمكن حدوثه بسبب الاختلافات بين الأفراد

و الجماعات وغيرها.

¹⁴Naniek Sri Wahyuni & Yusniati, *Manusia & Masyarakat*, (Jakarta: Ganeca Exact, 1997), hal 1.

في الحياة اليومية مفهوم الصراع ينقسم إلى قسمين، هما

الصراعات في المعنى الإيجابي والسلبي. الصراع في المعنى الإيجابي

هو مناسبة صحيحة، حتى أن الأطراف المتنافسة تقوم بطريقة

جيدة لإدراك الغرض. والصراع في المعنى السلبي يتعلق كثيراً

بالعنف والتدمير والعاطفة دون مراقبة وضحة وإضراب و

ظاهرة. الصراع هو دائماً مدمر ويدفع ظهور المزيد من

الصراعات، مما تسبب في التغييرات التي لا يمكن تحبها.

الاجتماعي هو كل ما يتعلق بالمجتمع ترتيب يولد وينمو و

يزدهر في الحياة معا.^{١٩} قال سودارنو الاجتماعية هي العلاقات

الاجتماعية في المجتمع الذي يضع معينة الأطراف (الأفراد و

الأسرة وفئة وفصل) في مناصب اجتماعية على أساس نظام من

القيم والمعايير التي تنطبق على المجتمع في وقت معين. بينما في

قاموس كبير الاجتماعية هي يتعلق بالمجتمع المحلي.^{٢٠}

لذا يمكن أن نستنتج أن الصراع الاجتماعي هو الصراع

الذي يحدث بسبب اختلاف المصالح الاجتماعية من المتازعين.

^{١٩} www.landasan-teori.com di akses pada ٢١/٠١/٢٠١٦, pada pukul ٠٩:٢٩

^{٢٠} <http://KBBI.web.id/sosial> di akses pada ٢٠/٠١/٢٠١٧, pada pukul ٠٨:٥٥

هذه الصراعات غالباً ما تحدث بسبب الاستفزاز من الناس الذين

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id ليسوا مسؤولين^{٢١}.

٢. أشكال من الصراع

يمكن تصنيف مختلف الصراعات في المجتمع إلى بعض أشكال الصراع

وهي^{٢٢} :

أ) استناداً إلى طبيعة

(١) صراع مخرب

هو الصراع الذي ينشأ بسبب شعور التعيس، شعور بالكراء

والانتقام من شخص أو جماعة ضد طرف آخر.

(٢) صراع بنائيّ

الرأي من المجموعات في مواجهة مشكلة. هذا الصراع سوف

يؤدي إلى توافق في آراء من تلك الخلافات وتنتج اصلاحاً،

مثل اختلاف الرأي في المجموعات.

^{٢١}Taufiq Rahman Dhahiri et.all, *Sosiologi suatu kajian masyarakat*, (Jakarta:Ghaila Indonesia, ٢٠٠٧), hal ٣٩

^{٢٢}Ibid, hal ٣٨

ب) استنادا إلى الموقف الفاعل

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id (١٩) الصناع العمومي

هو الصراعات بين مكونات المجتمع في بنية تحتوي على تسلسل هرمي. مثل الصراع الذي وقع بين الرؤوساء والرؤوسيين في مكتب.

الصراع الأفقي (٢)

هو الصراع الذي يحدث بين أفراد المجموعات التي لها نفس الموضع النسبي. مثل الصراع الذي وقع بين المنظمات الجماهيرية.

(٣) الصراع المستطيل

المنظمة حتى يؤدي إلى قضية المعارضة الشديدة.

ج. استناداً إلى طبيعة الفاعل

(١) الصراع المفتوح

هو الصراع المعروف من قبل جميع الأطراف. مثل الصراع
باليهودية وإسرائيل.

(٢) الصراع المغلق

هو الصراع المعروف من قبل الناس أو الجماعات المترددة في

الصراع.

٣. عوامل الصراع الاجتماعي

لقد شرح بعض علماء علم الاجتماع أن أسباب الصراع كما يلي^{٢٣} :

١) الاختلافات بين الأفراد

منها الاختلافات في الرأي و الغرض و الرغبة و إنشاء الكائنات

المتنازع عليها، في الواقع الاجتماعية أي من الأفراد الذين لديهم

نفس الحرف ذلك أن الفرق بين الحرف الذي يؤثر على حدوث

الصراع الاجتماعي.

٢) الاختلافات في المصالح الاقتصادية والسياسية

تضارب المصالح الاقتصادية بسبب حرية المحاولات أكثر، حتى

مجموعات رجال أعمال كثيرة فيما بين بعضها البعض تنازعت في

منطقة السوق لتطوير أعمالها أما بالنسبة لتضارب المصالح السياسية

فيعود سببه إلى نزاع المصالح بين رجال السياسية.

^{٢٣} Elly M. Setiadi dan U sman Kolip, *Pengantar Sosiologi*, (Jakarta: Kencana, ٢٠١١), hal ٣٦١

٣) التغيير الاجتماعي

digilib.uinsa.ac.id التغيير الاجتماعي digilib.uinsa.ac.id يحمله اتجاه وعلاقة مع قيم بانعكاس الأمن

في الصراع و الصراع بسبب تغيرات الظروف السريعة جدا عادة

باعراض ترتيب السلوك القديم لم يعد يستخدم كدليل، في حين

النظام الجديد لا يزال غير واضح حتى أن كثيرا من الناس

يفقدون الاتجاه والمبادئ التوجيهية للسلوك.

٤) الاختلافات الثقافية

هذه الاختلافات أدت إلى وجود مشاعر في المجموعة خارج

المجموعة الذي عادة ما يعقب موقف المجموعة انوسينترسي

(Etnosentrisme)، بمعنى الموقف الذي سيظهر لمجموعة أخرى

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

المجموعات الموجودة في الحياة الاجتماعية مثل هذا الموقف

فسوف يؤدي إلى الصراع بين اتباع الثقافة.

ج. المبحث الثالث : الرواية

مُصطلح رواية توليد من لغة إيطالية novella وهي أخبارٌ اشخاص digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

القصة الطويلة أو الرواية في هذا العهد كما شاعت الأقصيص وكان
لاتصال الشرق بالغرب يد قوية في بعث هذا اللون من الفن الأدبي،
وقد حور ذلك الاتصال شعور الشرقيين وعقيلتهم وطور شخصياتهم في
عالمي الفكر والمجتمع.

أن الرواية قصة طويلة تعددت فيها الأحداث والأشخاص، واشتبكت
فيها المصالح، ودارت على مسرح الحياة الفسيح مستغرقة من الوقت ردحا
طويلاً، وهي لو تصبح واقعية ذات هدف يعالج مشكلات الحياة إلا
العصور المتأخرة عندما انتشرت علوم الاجتماع.

والنماذج في الرواية مسمون بالأشخاص، وحدوثهم باسمى الحوار digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

والحوار عنصر مرتبط برسم الأشخاص. وهذه الحوادث تحدث والأشخاص
يعملون وتحاورون في زمان ما، ومكان ما، وهذا يكون عنصر الزمان
والمكان، ثم إنهم يتكلمون بأسلوب خاص، وهذا هو عنصر الأسلوب

^{١٤} Jakob Sumardjo & Saini K.M, Apresiasi Kesusastraan , (Jakarta: PT Utama, ١٩٩٧), hal ٢٩

ويقى بعد ذلك عنصر آخر، سواء أدركه الكاتب أو لم يدركه، وهو

عرض الكتاب رؤياها في الحياة ومشاكلها^{٢٥}

الرواية ليست هي مجرد الحوادث أو الشخصيات. إنما هي قبل ذلك

الأسلوب الفني، أو طريقة العرض التي ترتب الحوادث في مواضعها، وتحرك

الشخصيات في مجالها، بحيث يشعر القارئ أن هذه حياة حقيقة تجري،

وحوادث حقيقة تقع، وشخصيات حقيقة تعيش^{٢٦}.

تنقسم الرواية إلى ثلاثة مجموعات، وهي فيما يلي^{٢٧} :

١. الرواية الرومانسية

الروايات الرومانسية التي تتطوّي على رمز أدوار النساء والرجال

بشكل متوازن، دور حتى في بعض الأحيان أكثر هيمنة من النساء. في

هذه نوع الرواية، تقريباً جمع الموضوعات في هذه الرواية كمثل الرواية^{٢٨}

لبلاء مجذون لشیخ نرامی في عصر الأموية و الرواية زقاد مداد لنحیب

محفوظ في عصر الحديث.

٢. الرواية المغامرة

^{٢٥} نفس المرجع ، ١٣٣

^{٢٦} سيد قطيب، النقد الأدبي أصوله ومتناهجه، (القاهرة: دار الشلوق، الطبعية الشرعية التاسعة، ٢٠٠٦)، ص: ٨٨

^{٢٧} Sukron Kamil, *Teori kritik sastra arab; klasik & Modern*, (Jakarta: Rajawali pers, ٢٠١٢), hal ٤١

هذه الرواية هي القراءة من الرجال كقاعد داخل معظم الرجال و

في الأخذ ذاته يظهر على كثير من مشاكل العالم من الرجال الذين

لديهم علاقة مع إمرأة لاشيء. على الرغم من أن في هذا النوع رواية

المغامرة في كثير من الأحيان لا الرمنسية أيضاً، ولكن مجرد نتيجة ثانوية.

كمثل الرواية أولاد حرتنا لنجيب محفوظ التي تحدث عن الشخصية

الأولى العديدة من المشاكل الرجال و عنفية في بعض الأحيان، وتحصص

في الاستسلام على التأثير الاجتماعي.

٣. الرواية الخيال

هذه الرواية تحدث عن الأشياء التي هي غير واقعية ولا يمكن أن

ينظر إليه من التجربة اليومية. هذا النوع من الرواية باستخدام أحرف

غير واقعية والحكمة هي أيضاً غير طبيعي لنقل الأفكار

المؤلف. هذه الرواية مهمة الأفكار ، المفاهيم والأفكار التي لا يمكن إلا

اصح الأدباء كان معبراً عنها في شكل الخيال يعني كل يوم غير قنوبني.

كمثل الرواية التوابع و الزوابع لابن شهيد الذي تحدث شخصية الأدباء

والنقاد من فرقه الجن.

د. المبحث الرابع : سيرة المؤلف و اختصار الرواية ليلي تركستان

أُبْسِرَةُ الْجَيْبِ الْكِيلَانِي
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

ولد نجيب بن ابراهيم بن عبد اللطيف الكيلاني في قرية (شرشابة) في محافظة العربية، إحدى محافظات جمهورية مصر العربية، و كان ذلك في شهر المحرم عام ١٣٥٠ هـ الموافق الأول من يونيو عام ١٩٣١ م. و أسرة الكيلاني أسرة كبيرة تقطن (شرشابة) وبعض القرى المحيطة بها، وكان والده يعمل في الزارعة. ويعول أسرته المكونة منه، ومن زوجته، وثلاثة أبناءهم : نجيب وهو أكبرهم سنا، وأمين و محمد. وحين بلغ نجيب الكيلاني الثامنة من عمره اندلع الحرب العالمي الثاني، فعاش سكان القرية في أزمة اقتصادية شدية، وقد زاد الأمر شدة إلرام الفلاحين يدفع بناصبهم إلى قوله الأجلال البريطاني فأصبح الحصول على العمل الأدنى

من ضروريات الحياة أمراً بالغ الصعوبة.^{٢٨}

و توقف الاستيراد من الخارج، وضج الناس بالشكوى، وأنشئت في مصر آنذاك في وزارة للتمويل لكنها كانت بداية للسلب و النهب و الاستغلال و السوق السوداء. كانت أسرته تواجه الموقف بصبر، و عزيمة، و لعل

^{٢٨} عبدالله صالح العربي، الاتجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكيلاني الفصصية، (الرياض: داركتوزاشبيليا للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥)، ص ١١

كتابنا قد تأثر تأثراً كبيراً بما رأه من والديه، ولذا رأيناها يواجه مشكلات

digilib.uinsa.ac.id التي يدرّك عدّي النّفقة الحالية، ويفهموا على عينيهما أنّه لا ينفعه ذلك

^{٢٩} يجب عليه تقديمها.

نشأ نجيب الكيلان في ظل تلك الأحوال الحرجة التي كان من الممكن

أن تحول بينه وبين مواصلة تعليمه، لولا عنابة الله التي هيأت له من يؤمن

^{٣٠} بضرورة طلب العلم، ويرخص في سبيله كل غال.

وقد التحق نجيب بكتاب القرية شأنه في ذلك كشأن أكثر الأطفال و

لعله استطاع أن يجيد القراءة و الكتابة بصورة تحفيظ القرآن في الرابعة من

العمر تقريباً، وذهب إلى المدرسة الأولية في السابعة مع الإبقاء على

الذهاب إلى المكتب تحفيظ القرآن صباحاً و إلى المدرسة بعد الظهر، و

هكذا حفظ أغلاى القرآن الكريم قبل الذهاب إلى المدرسة الابتدائية في قرية

digilib.uinsa.ac.id التي يدرّك عدّي النّفقة الحالية، ويفهموا على عينيهما أنّه لا ينفعه ذلك

بعد عنه حوالي خمسة كيلومترات. فما كان من والد نجيب إلا أن قبل

بذلك، بعد أن كان متربداً تخوفاً من النفقات المالية الباهظة التي سيضطر

إلى تحملها.

^{١١} نفس المرجع، ص. ١١.

^{١٢} نفس المرجع، ص. ١٢.

وفي الرابعة من عمره يتعلم في مكتب تحفيظ القرآن حيث تعلم القراءة

والكتابة والحساب وقليل من الأحاديث الحديثة وأسيرة الرسول صلى الله عليه وسلم وقصص الأنبياء والقرآن، التحق بالمدرسة الأولية ثم انتقل منها

إلى مدرسة الإرسالية الأمريكية الابتدائية بقرية سنباط (syanbath) التي

تبعد عن قريته خمسة كيلو متراً كان يقطعها مشياً على الأقدام ذهباً

وإياباً. وقضى المراحل الثانوية في مدينة طنطا (Thonto).

و حين أتم دراسته الثانوية التحق بكلية الطب في (جامعة فؤاد الأول)

و كان يفضل الالتحاق بكلية الآداب أو الحقوق لكن والده أرغمه علي

دخول كلية الطب فوافق على كره منه، ثم ما لبث أن أحبها و رغب

فيها.^{٣١} وحين وصل إلى السنة العربية في الكلية، أخذ إلى السجن بسبب

انضمامه إلى جماعة الإخوان وتقني فيه ثلاثة سنوات، ثم أكمل

دراسته بعد الإفراج عنه.^{٣٢}

و بعد خروجه من مصر سنة ١٩٦٧ - ١٣٨٧ هـ عمل في

الكويت، ثم في دبي، و تقلب بعد ذلك في مناسب إدارية مختلفة كان

آخر عمله مديرًا للثقافة الصحية بوزارة الصحة بدولة الإمارات العربية

^{٣١} نفس المرجع، ص. ١٣.

^{٣٢} نفس المرجع، ص. ١٤.

المتحدة. و الدكتور نجيب ينوي التفرغ قريبا للعمل الأدبي، ولديه الكثير

^{٣٣} من الأعمال الأدبية المنشورة التي يرجع الانتهاء منها وتقديرها القراء digilib.uinsa.ac.id

وحين عاد إلى قرية (شرشابة) سعى إلى هدم الأضرحة، وفضح

مدعى الكرامات، وتتبع تجار المخدرات، و أخبار السلطات عنهم، إلى

غير ذلك من الأمور التي آمن بها. و كان متھمسا لدعوة الإخوان،

ومشتراكا بمجلتهم التي كانوا يصدرونها و عندما كان يحضرها له (نجيب)

من موزع الصحف، كان يدعوه إلى قراءتها، ثم يحدثه عن كثير من

القضايا الإسلامية، و يشرح له وجهة نظر الإسلام في كثير من أمور

الحياة ولذا يده (نجيب) أحد شيوخه الذين تأثر بهم وعن طريقة رغب

في الإخوان المسلمين وأحب دعوهم.^{٣٤}

^{٣٥} وقد دخل (نجيب الكلانى) السجن مع جماعة الإخوان، الذين digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

زج بهم في السجون الحرية في ١٩٥٥/٨/٧ م. وصدر عليه حكم

بالسجن عشر سنوات إلا أنه أفرج عنه في أواخر عام (١٣٧٧هـ -

^{٣٦} . ١٩٥٨م)

^{٣٣} نفس المرجع، ص. ١٤.

^{٣٤} نفس المرجع، ص. ١٥.

^{٣٥} نفس المرجع، ص. ١٥.

ولم يلبث إلا بضع سنوات حتى أعيد إليه في عام (١٣٨٥هـ -

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id وعيبي سعديون نكبة حرب الله (١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م)

فأخرج عنه. وبذا يكون قد قضى في السجن ثلاث سنوات في

المرة الأولى و سنة و بضعة أشهر في المرة الثانية. وتعد تجربة السجن

أقسى التجارب التي مرت به في حياته وقد تركت أثرا عميقاً لديه، بدا

ذلك واضحاً في نتاجه الشعري، والقصصي، مما سلفه في موضعه من

٣٦. هذا البحث.

وفي يوم الاثنين ٤ شوال عام ١٤١٥ هـ المواقف السادس من

مارس عام ١٩٩٥ م توفي بعض مرض عضال عانى منه أشد المعانة،

وكان في أثناء مرضه مثال المؤمن الحتسبي، بعد ما خلف تراثاً أدبياً

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id ضخم.

إن نجيب الكيلاني الأديب المشهور في العصر الحديث وكثير

الاتساع. وكتب الكيلاني من الرواية والشعر والنسخة والنسخة المسرحية

وبعض كتبه ترجم باللغة الإنجليزية، إيطاليا وإندونيسيا وغيرها. لنجيب

الكيلاني الجائزة الكثيرة وهي جائزة وزارة التربية والتعليم عن الرواية بقصة

٣٦ نفس المرجع، ص. ١٥.

"الطريق الطويل" وبجائزة الترجم والسير عن كتابه "أقبال الشاعر"

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

"في الطلام" وكتابه "المجتمع المريض" وعن الترجم والسير بكتاب

"شوقي في ركب الخالدين" فضلاً عن ذلك الجائزة من وزارة التربية والتعلم

أن نجيب الكيلاني حصل عن جائزة "القصة قصيرة" في مسابقة المجلة

الشباب المسلمين وجائزة لنادي القصة وجمعية الأدباء بالإضافة إلى

الميدالية الذهبية المهدأة من الدكتور طه حسين وبجائزة المجلس الأعلى

لرعاية الفنون والأدب عن روايته "اليوم الموعود" ونال ميدالية العلامة

الفيلسوف الشاعر محمد إقبال الذهبية المهدأة من الرئيس الشهيد ضيا

الحق والأهم أن نجيب الكيلاني نال جائزة كثيرة ولا يستطيع الباحثة أن

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

إن الأعمال الأدبية لنجيب الكيلاني تتأثر بالأحوال الاجتماعية

والثقافية والدينية ويرى أن الأدب وسيلة لدعوى. كما قال في كتابه رحلي

مع الأدب الإسلامية لابد أن يكون لها أدب يعبر عن حركتها.^{٣٧}

أما الشكل الفني لنجيب الكيلاني فهي :

^{٣٧} نفس المرجع، ٢٥-٢٦

١. الارتباط بالأشكال التقليدية المتعارف عليها.

الرجاء من الأشخاص الغير ملتحفون الاتصال بـ digilib.uinsa.ac.id

٣. الميل إلى إطار الواقعية بدرجة أكبر.

٤. الاهتمام بالحوار الداخلي، وإبراز الملامح النفسية للشخصية وعدم

الإطناب في كر الملامح الخارجية إلا عند الضرورة في أضيق نطاق.

وأما المضمون الفكري فهي :

١. الإيعاز بالقيم العليا الإنسانية من عدالة وصدق وشجاعة وغيرها.

٢. إبراز أثر الدين على السلوك و العادات و الحوار و حركة الأحداث

بیشة الاممیة.

٣. الالحاح على المشاكل والمظالم الاجتماعية والسياسية والاقتصادية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id **التي يتعرض لها الناس.**

٤. إعلاء قيمة "الحرية" بصورة دائمة واعتبارها أساساً للحياة.

السوية والتقديم إلى الأمام وحل مشاكل المجتمع بأسلوب سليم

مضافاً إلى ذلك العقبات التي تعترض مسيرة الحرية والأحرار سواء

كانت من الداخل أو الخارج.

١. الرواية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• حكاية جاد الله

• حمام السلام

• دم لفطير صهيون

• الذين يحترقون

• رأس الشيطان

• الربيع العاصف

• رحلة إلى الله

• رمضان حي

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• طلائع الفجر

• الظل الأسود

• عذراء أكرتا

• على أبواب خمير

• عملاقة الشمال

• في الظلام

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• ليالي تركستان

• مواكب الأحرار

• ليل اخطايا

• النداء الخليد

• نور الله

• اليوم الموعود

• تارجل الذي آمن

• الكأس الفارغة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• عمر يظهر في القدس

• فارس هوازن

• ملكة العنبر

• ممكة البلغوطي

٢. القصص القصيرة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• أرض الأسواق

• أميرة الجبل

• الريات السود

• لقاء عند زرم

• حكايات الطبيب

• الكابوس

• العالم الضيق

• حستاء بابل

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• عند الرحيل

٣. دواوينه

• أغاني الغرباء

• عصر الشهداء

• كيف ألقاك

• مدینہ الکبائر

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• اعنیات الیل الطویل

٤. المسرحیة : علی أسرار دمشق

٥. ومن لبکتب الدراسة الدينية والأدبية

• حول الدين والدولة

• الطريق إلى إتحاد إسلامي

• نحن والإسلام

• أعداء الإسلامية المجتمع المريض

• إقبال الشاعر التائز

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• نحن مسرح سلامي

• رحلتی مع الأدب الإسلامي

• في أدب الأطفال

• الإسلامية و المذاهب الأدبية

• شوقي في ركب الحالدين

• لمحات من حياتي

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• مدخل إلى الأدب الإسلامي

• أفاق الأدب الإسلامي

• تجريبية الذاتية في القصة الإسلامية

• الإسلام وحركة الحياة

• الثقافة في ضوء الإسلامي

٦. ومن الكتب الطبيعية والصحية

• في رحاب الطب النبوي

• الصوم والصحة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

• سلسلة

• الدين والصحة

• الغذاء والصحة

تقبل نجيب الكنيلاني كثيرا من الجوائز من الحكومة لكتبه الأدبية

سواء كانت من جملة الرواية والقصة الفضفاضة أو من مؤلفاته الصحفية digilib.uinsa.ac.id

وفي ما يلي :

١. جائزة وزارة التربية والتعليم عن الرواية بقصة "الطريق الطويل".
٢. جائزة وزارة التربية والتعليم عن الرواية بقصة "في الظلام".
٣. جائزة وزارة التربية والتعليم عن الترجم والسير بكتاب "إقبال الشاعر الشعر الشائر".
٤. جائزة وزارة التربية والتعليم عن الرواية بقصة "المجتمع المريض".
٥. جائزة وزارة التربية والتعليم عن الترجم والسير بكتاب "سوقى فى ركب الحالدين".
٦. جائزة متحف الآثار لرعاية الفنانين والأدب عن الرواية "اليوم الموعود".
٧. جائزة وزارة التربية والتعليم عن القصة "دموع الأمير".
٨. جائزة مجمع اللغة العربية عن القصة عن الرواية "قاتل حمزة".
٩. المجمع الفائز بجائزة نادى القصة والمدالى الذهبية من طه حسين عن الرواية "موعدنا غدا".

١٠. جائزة المدالية الذهبية من الرئيس ضياء الحق رئيس الجمهورية

الباكستان يكتب "إقبال الشاعر الشاعر" digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

ب. لمحة رواية ليالي تركستان

هذه الرواية قصة كفاح الحب و تحرير البلد تركستان هو البلد في

جانب الاتصالات العالمية بالصين وروسيا مع مجموعة متنوعة من القسوة و

العنف. بلد تركستان هو بلد خثير الإسلامية ولكن منذ وصول الغزاة

تركستان البلد أصبحت متطرفة.

و قبل أن بحثت الباحثة مختصر ليالي تركستان في هذا الفصل

تقدر للباحثة بالذكر عن الكتاب والشخصيات في ليالي تركستان، وهي ما

: يلي

الموضوع ● : ليالي تركستان digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

● المؤلف : نجيب الكيلاني

● المطبعة : دار النفاتس

● مدينة الطبع : بيروت

● عام الطبع : ١٩٨١ م

● عدد الأبواب : ١٨ ب

• حجم الكتاب : ١٥٣ ص

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

١. شخصية أولى :

- خوجة نياس حاجي : سيد الرئيس له الشجاعة للثورة إلى

الصينيون.

- الأمير : ملك قومول

- مصطفى مراد حضرت : خادم ومراقب في المملكة قومول

- منصور درغا : صاحبه مصطفى مراد حضرت

- قائد قومول الصيني : ضابط في قمول

٢. شخصية ثانية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

- صن لي : ضابط في أوروبي

- الجنرال شريف خان : قائد في أوروبي

- شين سي ساي : قائد صيني بانقلاب ضد الحكم

الصيني جين سورين.

- السيد حاجي : مدير عام المخابرات المركزية

- باودين : ضابط صيني مستعمر علاقه

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id **بنجنة التيل**

- الجنرال عثمان باتور : قائد الثوار في مرحلة من مراحل

الجهاد التركستاني.

إن هذه الرواية تناولت عن الصراع والخلاف من الايديولوجية

والسلطة في تركستانى التي وقعت في السنوات الضعيفة القديمة

١٩٠٠ - ١٩٥٠ . وهذه الرواية تكشف عن الخلاف السياسي و

الصراع الايديولوجي لشعب تركستان مليئة بالقصوة عظيمة. أن

الخلاف السياسي الذي وقع في هذه الرواية يصور حول الشعب

تركستان في جميع أنحاء، فهو الدفاع عن وطنهم من الاحتلال

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id **والغاصم** **المشيوعي** **والاستعماري** **الصينيين** **وروسيا** digilib.uinsa.ac.id

في هذه الرواية أن نجيب الكيلاني يصور بالتفصيل عن الجهد

والكفاح وتعارض المجتمع تركستان على الشيوعي، ويصور أيضاً عن

الإضطهاد الشيوعي وقصوة عظيمتهم بشعب تركستان خلال عام

١٩٤٠ م، كمثل الزواج القسري أو الإجبار بين إمرأة تركستان

والرجال الصينيين، وازدهر الإيديولوجية الشيوعية في شعبهم،

واغتصاب عن فتيات تركستان والقتل عن الملك قومول وغيرهم من

الملقائين الذين اجهذوا عن دينهم وما أنتبه ذلك.

إن الخلاف المسيطر في الرواية ما كتبها نجيب الكنيلاني فهو

الخلاف السياسي للcaffah وأيضاً انتشار الإيديولوجي الشيوعي في

تركستان. ما عدا تلك الخلافات، ظهر الخلاف الاجتماعية. أن

الخلاف الاجتماعي تسبب إلى الخلاف السياسي في تركستان.

الرواية ما كتبها نجيب الكنيلاني، تتحدث مباشرة عن الصراع

والخلاف من الإيديولوجية و السلطة في تركستان التي وقعت في

السنوات والضعف القديمة ١٩٠٠ - ١٩٥٠ م. هذه الرواية تكشف

عن الخلاف من الإيديولوجي لشعب تركستان مليئة بالقسوة. أن

الخلاف السياسي الذي وقع في هذه الرواية يمسوزانغول المعمدنا

تركستان في جميع أنحاء، فهو الدفاع عن وطنهم من الاحتلال و

الغاصب الشيوعي والاستعماري يعني الصينيين وروسياين.

الفصل الثالث

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id منهجية البحث

قبل أن تناقش وتعرض الباحثة على بحثها، ومن المستحسن أن تعرف منهجية البحث لحصول الأهداف التامة. كثرت الخطوات في منهجية البحث، و

هذه هي الخطوات :

أ. مدخل البحث ونوعه

مدخل البحث هو طريقة لغزيل البيانات أو المواد بأهداف وفوائد

يقصدها البحث.^{٣٨} و هو نوعان : المدخل الكمي و الكيفي، أما البحث بالمدخل الكمي فمن خصائصه التحليل الإحصائي.^{٣٩} و البحث بالمدخل

الكيفي هو البحث الذي لا تستخدم الأرقام لبياناته.^{٤٠} فلذلك، كان هذا

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id البحث من البحث الكيفي، الذي من أهميته لاتناول بياناته عن طريقه

المعالجة رقمية إحصائية. أما من حيث نوعه فهذا البحث من نوع البحث

التحليلي الأدبي لأن هذا البحث يحلل رواية أدبية بعنوان ليالي تركستان

لنجيب الكيلاني من ناحية أشكال الصراع الاجتماعي.

^{٣٨} Sugiyono, *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*, (Bandung; Alfabeta, ٢٠٠٨), hal ٢

^{٣٩} رحاء محمود أبو علام، مناهج البحث في العلوم النفسية والتربوية، (القاهرة: دار النشر للجامعات، ٢٠١١)، ص ٢٨٥

^{٤٠} نفس المراجع، ص: ٢٨٠

ب. بيانات البحث ومصادرها

البيانات هي الماداة الخامدة التي تتطلب لغة بخلافية، لا تزال المعلومات

أو الوصف، إما نوعية وإما كمية الذي توضح حقيقة.^{٤١} وأما البيانات

في هذا البحث فهي الكلمات أو الجمل أو النصوص التي تدل على

الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان. و مصادر البيانات هي

الموضوع الذي يمكن استرداد البيانات،^{٤٢} وأما مصادر البيانات لهذا

البحث فهي رواية نجيب الكيلاني بالموضوع ليالي تركستان.

ج. أدوات جمع البيانات

أدوات جمع البيانات هي مجموعة الوسائل والطرق والأساليب المختلفة،

التي تعتمد عليها الباحثة في الحصول على المعلومات والبيانات الالزمة

لإنجاز البحث فإذا كانت أدوات البحث متعددة ومنوعة، فإن طبيعة

الموضوع أو المشكلة، هي التي تحدد حجم ونوعية وطبيعة أدوات البحث

التي يجب أن تستخدمها الباحثة في إنجاز وإتمام عملها، كما أن براعة

^{٤١} Riduwan, *Skala pengukuran Variabel-varibel penelitian*, (Bandung: Alfabeta, ٢٠٠٩), hal ٥
^{٤٢} <http://ayo-nambah-ilmu.blogspot.com> diakses pada ٢١/٠١/٢٠١٧ , pada pukul (٠٩:٠٨)

الباحثة وعبريتها تلعب دورا هاما في تحديد كيفية استخدام أدوات البحث

العلمي^{٤٣} digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

أما في جمع البيانات فيستخدم هذا البحث الأدوات البشرية أي

الباحثة نفسها. الباحثة تكون أدوات جمع البيانات، من وظيفتها هي

إثبات مركز البحث، اختيار المخبر بوصف مصدر البيانات، عمل جمع

البيانات، و تفسير البيانات وجعل الخلاصة بعد ملاحظته.^{٤٤}

د. طريقة جمع البيانات

أما الطريقة المستخدمة في جمع بيانات هذه البحث فهي طريقة الوثائق.

وهي أن تقرأ الباحثة قصة ليالي تركستان في رواية ليالي تركستان عدة مرات

لتستخرج منها البيانات التي تريدها. ثم تقسم تلك البيانات وتصنفها

التحليلي العناصر المراوحة تحليلاً يتناول إمكاناته المتكون عن أكمل من المصراع

الاجتماعي في هذه الرواية.

هـ. طريقة تحليل البيانات

أما في تحليل البيانات التي تم جمعها فتتبع الباحثة الطريقة التالية :

^{٤٣} ماثيو جيد بر ، منهجية البحث ، (الفرنسية: ملكة أبيض، مجهول السنة)، ص ٢٩

^{٤٤} Sugiyono, *Metode Penelitian Kualitatif*, (Bandung: Alfabeta: ٢٠٠٨), hal ٢٠٦

١. تحديد البيانات : وهنا تختار الباحثة من البيانات عن الصراع

الاجتماعي في قصة ليالي تركستان (التي تم جمعها من مصادرها المختلفة) digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وأساسية وأقوى صلة بأسئلة البحث.

٢. تصنيف البيانات : هنا تصنف الباحثة البيانات عن الصراع

الاجتماعي في قصة ليالي تركستان (التي تم تحديدها) حسب النقاط

في أسئلة البحث.

٣. عرض البيانات وتحليلها ومناقشتها : هنا تعرض الباحثة البيانات عن

الصراع الاجتماعي في قصة ليالي تركستان (التي تم تحديدها

وتصنيفها) ثم تفسرها أو تصفها، ثم تناقشها وترتبطها بالنظريات التي

لها علاقة بها.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

إن البيانات التي تم جمعها وتحليلها تحتاج إلى التصديق، وتتبع الباحثة

في تصديق بيانات هذا البحث الطرائق التالية :

١. مراجعة مصادر البيانات وهي رواية ليالي تركستان لنجيب الكيلاني.

٢. الرابط بين البيانات التي تم جمعها بمصادرها. أي ربط البيانات عن

الصراع الاجتماعي في قصة ليالي تركستان (التي تم جمعها وتحليلها) digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

بالكلمات أو الجمل التي تنص الصراع الاجتماعي.

٣. مناقشة البيانات مع الزملاء والمشرف. أي مناقشة البيانات عن الصراع

الاجتماعي في قصة ليالي تركستان (التي تم جمعها وتحليلها) مع الزملاء

والمشرف.

ز. اجراءات البحث

تبعد الباحثة في إجراء بحثها هذه المراحل الثلاث التالية :

١. مرحلة التخطيط : تقوم الباحثة في هذه المرحلة بتحديد موضوع بحثها

ومركزاته، وتقوم بتصميمه، وتحديد أدواته، ووضع الدراسات السابقة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

٢. مرحلة التنفيذ : تقوم الباحثة في هذه المرحلة بجميع البيانات، وتحليلها

ومناقشتها.

٣. مرحلة الإنتهاء : في هذه المرحلة تكمل الباحثة بحثها وتقوم بتغليفه

وتحليله. ثم تقدم للمناقشة للدفاع عنه، ثم تقوم بتعديلها وتصحيحها

على أساس ملاحظات المناقشين.

الفصل الرابع

عرض البيانات وتحليلها ومناقشتها

يبحث هذا البحث في مسألتين رئيسيتين، هما أشكال الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان وأسباب حدوث الصراع الاجتماعي فيها. وفي هذا الفصل أرادت الباحثة أن تعرض البيانات عن أشكال الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان وأسباب حدوثه فيها وتحليلها ومناقشتها، وذلك كما يلي :

أ. أشكال الصراعات الاجتماعية الحادثة في رواية ليالي تركستان

ويمكن تجمع العديد من الصراعات في المجتمع في عدة أشكال

الصراعات منهم. الصراع استنادا إلى الطبيعة يتكون من الصراع المخرب والصراع البنائي، والصراع استنادا إلى الموقف الفاعل يتكون من الصراع العمودي والصراع الأفقي والصراع المستطيل، وشكل الصراع استنادا

إلى طبيعة الفاعل يتكون من الصراع المفتوح والصراع المغلق.

وبعد أن حللت الباحثة رواية ليالي تركستان فوجدت شكلان واحدا من الصراع الاجتماعي فيها وهو الصراع المخرب ويكون من المظاهر هي المذبحة والقتل والاغتصاب والسرقة ونهب المال والاضطهاد والشناق.

وفيما يلى شرح كل منها :

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

(١) لقد مللت الوحدة هنا مع بناتي الأرامل ...
أزواجهم ذبحوا كما تذبح الشياه .. ومعنا عدد كبير
من الأطفال .. اللعنة على الصينيين والروس سواء
بسواء .. ٤٥

هذه المقططفة تبين فظائع الأمة الصينية وروسيا ضد المواطنين تركستان. أنهم ذبحوا الشعب تركستان كذبح الحيوان لم يكن لديهم عزة النفس، كيف العنف سلوك الأمة الصينية وروسيا. غير أنه أدنى الشفقة في قلوبهم، لا يعقلون أن لديهم الأسر مثل تلك الشعوب. الله سيلعنهم بجزاء وفقا بما تعملون.

(٢) وكيف أصدق أن مائة ألف يعتلون بوساطتي شئ، وأن
حوال ربع المليون يساقون إلى المعتقلات، وأن علماء
الدين يعاملون معاملة مذرية حتى الموت، وأن كتب
الدين والتاريخ تمزق، والمساجد تحوال إلى مخازن
ومسارح.. وتلقفوا النساء الجدد ليتعلمن ما يدمر به
تارخيه وشخصيته كي يذوب في طوفان الغزو..^{٤٦}

^{٤٥} نجيب الكيلاني، ليلي تركستان، (القاهرة: دار الصحوة، ٢٠١٣)، ص ٥٣-٥٤.

٤٦ نفس المرجع، ص ٨٥

هذه المقططفة تبين عن المذبحة التي يعملها غزاة الصين وروسيا

شعب تركستان، هم يريدون قاتلوا الشعوب. كيف تكونية، أنهم

يبحثون عن الشعب حتى وصلوا إلى زوايا قرية، وأنهم لا يريدون

شعب تركستان للعيش، أنهم يريدون ذبح جميع الناس، وعملهم

مخزن جدا.

(٣) كان الحكم الجديد شرساً عصبياً، وأراد أن ثبت
أنه جدير بمنصبه الجديد لقد اتخذت خطه قمع
قاسية خبيثة، وكان أبشع ما في هذه الخطة هو أنه
أصدر أمراً بالقبض على الطبقة المثقفة في تركستان
و وخاصة الكتاب والشعراء والعلماء حتى أوشك
الذين لم يحملوا السلاح ^{٤٧} من قبل، وأقام مذبحة
رهيبة ترددت أنباءها الفظيعة في كل أنحاء البلاد.

هذه المقططفة تبين أن الغزاة يذبحون شعب تركستان بذبح آلهم

جداً حتى لا تقوى العين في النظر إليه. الكتاب والشعراء والباحثين

أنهم أيضاً مذبحين. بعد أن اقتنعت بتعذيب الناس ثم أنهم قتلواهم

مثل قتل حيوان.

^{٤٧} نفس المرجع، ص ١٦٣

٢. القتل

كائن الصحبة يتلوى بـ وظاؤه . بـ عيادة تصرخ باللهمة (١)

للحياة .. والكلب الحقير يشرب فنجانا من الشاي،
ويدخلن في تلذذ، ويحكم المعطف الواقى من البرد
على جسده .. ويضحك .. ثم يجلسنى مرغمة على
فخدشه .. ويداعب خدلى يخنجر .. تصوروا ..
انظروا إلى وجهى أن آثار الجروح القديمة لم تزل
بوجهى .. وكان وجهه يشرق بالسعادة وهو يتص
قطرات من دمائى ..^{١٨}

هذه المقتطفة تبين أن شعب الصين وروسيا لا يعذب شعب
تركستان فقط، بل أنه قتله أيضا مثل قتل حيوان متى شاء وأينما
كان. الغاية هي خوف شعب تركستان من التعذيب الذي تقوم

به الأمة الصينية بشكل مستمر.

بـ الأمة الصينية بشكل مستمر.

(٢) لقد تبدل الأمل .. كل شيء في جوانحى يموت ..
الحب .. الأمل .. النصر .. كما ماتت بالأمس في
قلبي (نجمة الليل) .. أيام النضال تکاد تتوارى وتصبح
 مجرد ذكرى .. كذلك منصور درغا الذى احتفى ولم
 أكن أعرف عنه فى حينها أى شيء .. آلمى أن أرى
 أبناء تركستان الشرقية الذين انشقوا وعادوا بكل قسوة

^{١٨} نفس المرجع، ص ٦٥

وعبودية وعنفاً وسخرية بالثوار.. أن أقسى شيء على
النفس أن أرى واحداً من أبناء بلدي مكتنزاً الجسم،
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
ضاحك العينين، عالي النبرة، ويسوق آخرته كما
تساق الشياه.. ويعاملها كحيوانات ..^{٤٩}

هذه المقططفة تبين مستعمر الصيني وروسيا بدون توقف و
تقارب كل يوم أنها يزهقون أرواح تركستان المواطنين. وأنهم لا
يقتلون منهم مباشرة بل أنهم عذبوا الشعوب حتى ماتوا. ما أفحش
عمل المستعمرين القاسين.

(٣) كان بعض المسلمين قد استولى على قطع من
الأسلحة التي وقعت من أيدي القتلى أو المصابين
أو المهاجرين، ووجدتني أتناول مدفعاً رشاشاً وكمية من
الذخيرة.. ومن بعيد رأيتهم قادمين في سيارات
الجيش ذات العلامات المميزة.. وانصببت النيران
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
على المسجد ومن فيه، وحررت عرفة غير متكافئة
٥٠ بين الثوار وبينهم.

هذه المقططفة تبين أن المستعمرين قتلوا شعب تركستان بطريقة
قاسية جداً. أنهم لا يعرفون المكان والظروف والأطفال والمسنين

^{٤٩} نفس المرجع، ص ٧٩

^{٥٠} نفس المرجع، ص ١٩٤ - ١٩٥

أو المرأة، وأنهم يفعلون ما يريدون. أن أفعالهم سيئة جداً وأنهم لا

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

٣. الاغتصاب

(١) أنت لي .. ولن يستطيع أى إله أن ينقذك من بين
يدى .. سقنتى إلى كوخ حقير .. أتذكر ؟؟ أخبرك
ألف مرة .. أني أكرهك .. وأكرهك .. ولن تusal
مني شيئاً .. وأكدت لك أن الله أقوى مني ومنك ..
وتركتنى أيها الملعون عارية .. أحضرت رجالك
السکاري يتفرجون على إمرأة مسكنية عارية مكتوفة
اليديين .. و كنت أبكي وأطلع إلى السماء وهي
تمطر .. دعوت الله من أعماقى .. سخرت مني ،^{٥١} :

هذه المقاطفة تبين أن المستعمرين لا يأخذون ممتلكات الشعب

ترکستان فقط بل أنهم يعتذرون النساء، يعرضهم أمام أطفالهم فضلاً

عن اغتصاب لهم في الأماكن العامة.

(٢) ويساق الآلاف إلى ساحات الإعدام، ويساق مثاق
الألوف إلى المعتقلات .. لقد أيدت أسس
ترکستانية بأسرها.. وقادتنا العظام قادة التحرير لم

^{٥١} نفس المرجع، ص ٦٢

يُعاملوا كأسرى حرب عندما وقعوا في أيدي العدو

وإنما قتلوا أشنع قتله،^{٥٢}

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

هذه المقططفة تبين أن شعب تركستان يُساق خروج من المنزل،

واغتصبت النساء أمام الجمهور كالمحيوانات واستخدامها في أي

وقت، ثم يُعذّبُونَهم حتى ماتوا على أيدي المستعمرين.

٤. نخب المال

(١) وكانت التهم تلتفق تلقيقاً، ويكتفى أن تلتصق التهمة

بأحد الأبراء فيؤخذ جميع أقربائه بذنبه وضرب حصار

شديد على البلاد حتى لا تتسرّب الأنباء المخزنة

خارجها، وعم الذعر، وانتشر الخوف وصار الإنسان

الوطني لا يستطيع أن يتکام بحرية مع ولده، فقد نجح

العدو في أن يجعلوا من نصف البيت التركستانى

جواسيس،^{٥٣} . . .

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

هذه المقططفة تبين قسوة المستعمرين الصين وروسيا عندما في

المدينة قومول (Komul)، وأنهم أخذوا ممتلكات شعب تركستان

قهرًا، وأنهم استخدمو الممتلكات المسروقة للأمور السلبية، وهذه

^{٥١} نفس المرجع، ص ١٤٠

^{٥٢} نفس المرجع، ص ٨٤

هي عادة المستعمرین بأشكال من القسوة والعنف على شعب

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id تركستان

(٢) وما أقل مابقى من المساجد، قلة من الشيوخ
الطاعنين في السنين يتوجهون إلى المساجد خفية،
ويرتلون الصلوات في نبرات دامعة حافقة، وعيون
الجواصيس تراقبهم قد لا يصيبهم أذى، لكن بنיהם
وأهلיהם معرضون دائماً للانتقام وكنا نمر على
المساجد التي استولوا عليها وأحالوها إلى مساحر أو
أماكن لسكنى الشرطة والإرادة، وتنمّسح في الجدران
ونبكي في هدوء، فمن يبكي علانية يعرض نفسه
لموت محقق، وكنت أنتقل من بلد إلى بلد واتخذ
لنفسى في كل مرة اسماً جديداً ..^{٤٠}

هذه المقتطفة تبين أن المستعمرین لا يذهبون شعب تركستان

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id فقط، بل قنوا وذبحوه، وهم يسرقون المساجد التي هي أماكن

ال العبادة لشعب تركستان ، وجعلوا المساجد بيوضهم والأماكن
السلبية. لا ابتسامة على وجوه الناس بل أنهم يشعرون الآن
باللحوف والحزن.

^{٤٠} نفس المرجع، ص ١٠٦-١٠٥

٥. السرقة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id ... ويطرد النساء والرجال الذين أحجمهم

يتصور أنه بعد ذلك سوف يأوي إلى حفرة نائية
مظلمة لا حس فيها ولا خبر.. ويطول به المقام
فيها ربما لالآف السنين..^{٥٥}

هذه المقططفة تبين أن المستعمرين الصيني يخطو عنيف جداً
مثل رجل لدى الشعور، لم يكن لديهم أدنى الشعور بالشفقة تجاه
شعب تركستان. هم سرقوا جميع الممتلكات المملوكة لشعب
تركستان، وهي أيضاً يلطم المرأة مع زوجاتهم. شعب تركستان أنها
غير قادرة على تنفس الرحب منذ تأتي المستعمرين الصيني. لا يوم
دون قطرة الدموع بل أنهم يشعرون بالخوف.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

(١) هو الحكم بأمره.... كل شيء يجري على هواه،
والحسنة تملا النفوس، وتظل من العيون الحزينة، وأمير
((قومول)) المسكين يعيش في قصره لا يتمتع إلا
بسلطة اسمية، كنت أرى بعيني رأسي أفواج الصينيين
تتدفق إلى الولاية... أعني مقاطعة ((قومول)) ..

^{٥٥} نفس المرجع، ص ٢١

وحكومتهم تمدهم بالأموال المنهوبة كى يشتروا

الأرض،^{٥٦}

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

مقططفة في السابقة تبين أن في ذلك العصر كان البلد تركستان

غزت الأمة الصينية، هم يتصرفون بطريقة مجردة ومستبدّ. ما فرّح لهم

ولكن يشقى لشعب تركستان تبقى يفعلون، هم البشر الذين لديهم

العطيفة، هم سرقوا كل شيء يملكونها شعب تركستان وأن العنيف

معاملتهم.

(٢) فالشرطة يجررون الفتيات جراً كى يرغموهن على

الزواج من الجنود والمهاجرين، والأباء التركستانيون

الرافضون تشوّي السياط أبداً انهم، ويضرّبون

بكعبوب البنادق، ويركلون بالأقدام في ازدراء

ومهانة.^{٥٧}

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

هذه المقططفة تبين عن الإجراءات الذي تفعل الشعب الصيني

إلى الشعب الصغير من تركستان، وأنهم اقتادوا قسراً المستعمر تزوج

مع الشباب الصيني لا غيرها بهدف يفرح لحظة، ولكن في نظر

شعب تركستان أنهم لا يقبلون الزواج بختلف عن الدين، ولكن الغزاة

^{٥٦} نفس المرجع، ص ٥

^{٥٧} نفس المرجع، ص ١٥

الصينيين تماماً لا تولي اهتماماً لهذه الأمور، أنها سوف لا تزال تفعل

ذلك على الرغم من الرؤم رغم أنه بطريقة إيجار. ^{٦٨} ^{٦٩}

مثل هذا ولكن الشعب تركستان رفس أيضاً مثل حيوان الذي لديك

عزّة النفس و العطيفة، كما أن أعمال العنف التي يعملاها الصينية

ضد شعب تركستان الشعوب الصغيرة.

(٣) والجنود يقهقرون ويمرحون ويتحسرون أجساد

النساء في نشوة ولذة، وكأنما يفحصون ماشئة

^{٥١} معرضة للبيع ...

هذه المقططفة تبين أن تلك العصر عندما استعمر البلاد في

تركستان بالأمة الصينية المرأة تجعل فرحة للرجل الصيني وتبعاً مثل

البضائع. هان شديد ذلك العمل الصينية كما أنها أيضاً لم يكن

لديكم ابنة.

(٤) كان منظر الأرمدة في ثوبيها القصير الأسود، وأكمل

مها التي تقترب من إبطيها، وشعرها المتهدل، يعطي

انطباعاً في قلبي لا أنساه، إنه مشهد يضحك ويحزن

^{٥٩} في الوقت نفسه ..

^{٦٨} نفس المرجع، ص ١٦

^{٦٩} نفس المرجع، ص ١٨٢

هذه المقططفة يبين أن المستعمرين يريدون لتغيير ثقافة تركستان

مع تناقضهم لختلفة المسلمين: أنها تمرين للبلباس مع ثقافة جدأ digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

الإسلامي أن يصبح حاجزاً عورة المرأة المسلمة، والمستعمرين يريدين

استخدام المرأة بملابس معقولة تركستان لمرأة المسلمة. أن البصر أن

هم لا ينبغي النظر إلى جانب المسلمين.

(٥) وشرب القائد الصيني نخب الصداقه العريقة بين الشعب الصيني والشعب التركستاني وظل يشرب حتى كاد أن يتزاح ثملاً وأخذ..^{٦٠}

هذه المقططفة تبين أن المستعمرين الصيني ليس من العنف

والأعمال الوحشية ضد شعب تركستان فقط، ولكن أئم منحوا

أمثلة سلبية ضد شعب تركستان هو السكر، أنها لا تعرف الوقت

والمكان للسكر. بينما في البلاد تركستان يحرمون الحمر. لم يتم

التعرف على الشعب الصيني على الدين الصحيح، فإنها إلحاد

ولأنهم لا يعرفون فيها حرام وحلال.

(٦) أليس هذا منتهى القسوة .. آه الحجرات المظلمة .. الاستغاثات التي لا يلبسها أحد ..

^{٦٠} نفس المرجع، ص ٣٥

الجوع .. الظماء .. السيطرة الحارقة .. كان فيهم
من يلجم زوجه .. وأطفاله .. ويفتاه وهبها
^{٦١}
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
قلبه.

هذه المقططفة تبين أن المستعمرين ليسوا تعرض للتعذيب
بطريقة من اللائق، بل أنهم السوط أيضاً من المستعمرين كما لو
أنما قد تعلم خطأ لا يمكن أن تغفر. أن المستعمرين لا نظر إلى
ذاته، أدنى من الأطفال أو المسنين أو المرأة ما زالت هم السوط
بصلب والألم. أنهم البشر الذين لديهم بشعور الإنسانية.

٧. الشّقاق

(١) وانحدرت جموع الشّاعرية تتحرك في مجموعات
صغريرة تعلن رفضها لفتوى العلماء، واستسلام
^{٦٢}
الأمير ^{٦٣} digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

هذه المقططفة تبين عندما قرر الملك قبل العرض للقائد الصيني
أن يتزوج ابنته، منذ ثم حدث العديد من الجماعات المتمردة ضد
قرار الملك. عندما في الواقع الملك لا يريد أن يحدث ذلك، لأن

^{٦٤} نفس المرجع، ص ١٤٢

^{٦٥} نفس المرجع، ص ٣٣

ذلك بثابة إهانة الدين من تلقاء نفسها. إلا أنها لم تكن تعرف

الأسباب الكامنة وراء القرار الذي من أجل يسلّم الله تركستان

من المستعمرين الصينيين ولو بطريق بذل الدين.

بـ. العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية

ليالي تركستان

الصراع ليس من المحتمل أن يحدث في حالة عدم وجود أسباب

محددة تؤدي إلى الاختلاف بين شخص مع الآخر. لن يساوي كل

أنسان مع الإنسان آخر لديهم الاختلافات. و الخلافات ستؤدي

إلى نشوء صراع بين شخص مع الآخرين، أو شخص مع مجموعة أو

المجموعة مع مجموعة أخرى.

أما بالنسبة للعلاقات الاجتماعية في المجتمع، أو بين الأفراد

يمكن أن يفسد بسبب صراع. عوامل على حدوث الصراع هناك

أربعة، وهي: الخلافات بين الأفراد، والاختلافات الثقافية والتغير

الاجتماعي و تضارب المصالح الاقتصادية أو السياسية.

وفي هذه الرواية وجدت الباحثة ثلاثة العامل على حدوث

الصراع الاجتماعي فهي مخالفات بين الأفراد والاختلافات

الثقافية و الاختلافات المصالح الاقتصادية أو السياسية.

١. الخلافات بين الأفراد

أ. أيها الأمير ... لقد عزمت على مصا هرك أنت
بالذات ... شحب وجه الأمير، وارتعشت أنامله،
قال بصوت واهن :

((أنت تعلم أيها القائد أن هذا مستحيل))

فهقه القائد في سخرية :

((أنلا أعرف المستحيل أيها الأمير))

((هذا أمر الله ...))

((لا دخل للآلة في شئون القلوب .. لقد أحبتها ..))

((لقد درج الفاتحون على احترام عقيدة أهل البلاد

المفتوحة ..))

((هذه تحرفات لا أقو من بما ..))

((هذه أبشع من الموت أيها القائد ..))^٦

هذه المقططفة تبين أن وجود الاختلافات بين القائد الصيني مع

الملك. يريدون القائد لتزوج مع ابنة الملك، ولكن يعاند القائد عن

ذلك الحال. تسبب وجود حظر الزواج من الدين بشباب الذي

^٦ نفس المرجع، ص ٦

اختلافة الدين. بل تبقى يعand القائد عن هذه المسئلة، ولكن

الملك كان قادرًا على فهم طبيعة قائد الصينية بذلك. و^{٦٣}

سيتم استخدام أي وسيلة لكي رغبات قائد.

بـ. قل لمولاك إنه يبعث كما يبعث الصبية ... هذه

قوانين ((صن يات صن)) أبو الصين الأعظم ...

ولن تستطيع قوة في الأرض أن تبطل قوانينه ..^{٦٤}

هذه المقتطفة تبين أنه عندما يرسل الملك إلى القائد الصيني

الذي يمتلك رفض الرغبة للزواج ابنة الملك، ولكن ذلك الرفض يرفض

للقائد الصينية. أنه لم يقبل عن تلك الرفض لأن ليس كلمات

مغلوب في قاموس الصينية، وأخيراً غاضب القائد و يمزق الرسالة من

الملك قومول. وهذا هو أحد أسباب الصراعات التي تنشأ في بلد

تركمستان.

٢ . الاختلافات الثقافية

أـ. وفي يوم من الأيام أصدر القائد الصيني منشورا هز
البلاد من أقصاها إلى أقصاها.. هذا المنشور يلزم

^{٦٣} نفس المرجع، ص ١٢

أى تركستانى بأن يزوج ابنته من أى صيني يتقدم

لطلب يدها، برغم اختلاف العقيدة ...^{٦٥}

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

هذه المقتطفة تبين عندما إصدار أمر للآباء والأمهات إجبار

ابنته على الزواج من الشباب الصيني، ولكنهم مختلفات العقيدة.

سكان تركستان المسلمة والصينيين الإلحاد، ذلك أئم لا يعرفون

قواعد جيدة وسيئة. في دين الإسلام يحرم الزواج مع مختلف الأديان،

ولكن الصينيين لم يعرض الاهتمام من هذه المسائل لأنهم لا

يعرفون هناك الله، وذلك ما سوف تبقى في الواقع لهم القيام على

الرغم من الآخرين سوف تعارضه.

ب. و ((قومول)) ليس فيها شئ على حاله،

الصينيون يرون الزواج من نسائنا حقا لا غبار عليه،
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وحجتهم ساذجة وبسيطة، ألا وهي أن الناس

جميعا إخوة، وإنهم متصررون، ويررون من الرحمة أن

يأخذوا نسائنا في ظل القانون بدلا من أن

يأخذهم كسبايا وغذائهم...^{٦٦}

^{٦٥} نفس المرجع، ص ٦

^{٦٦} نفس المرجع، ص ١٧

هذه المقططفة تبين الصينية تفترض أن البنات المتزوجات من

تركستان هو لا يمكن أن تكون المسؤولة ، لأنه وفقاً لهم كان شيء

الصحيح. تنظر الأمة الصينية ونحن الأخوة، ليس الخلافات بينا،

ذلك أئم يشعرون بحق إذا يتزوج البنات تركستان بالشباب من

الصين. لهم الدين علاقة الله، وللشعب الذين ينتصروا في حماية أمة

التي فقدت بزوج بناتهم تركستان.

٣. اختلافات المصالح

أ. وازدادت المعركة عنقا، كنا نمضي في شعاب الجبال، وفي

خضم الأنهر والمراعلى فنرى الأسلحة وبعض رجال

الروس يتذدقون لمساعدة المحاكم الصيني، وبدت المدن

التي تحت سيطرة الصينيين، وهي تغص بالرجال الروس،

الذين أخذوا يثرون الدعايات المغرضة، ويرشون كبار

رجال الحكم، ويحرصون على القضاء على ((خوجة نياز

)) الذين تمنوا أن يتحالفوا معه بالأمس.^{١٧}

هذه المقططفة تبين الفرق بين مصالح الأمة الصينية مع روسيا.

الصينية ترغب في كل دولة تركستان ولا الأمة من روسيا، ولكن

هناك فرقا في المصالح السياسية بين الدولتين، روسيا هو تقديم

^{١٧} نفس المرجع، ص ٥٠

المساعدة إلى الأمة الصينية لاستعمار بلد تركستان، ولكن الشعب

من روسيا يعطي الأمل لمساعدة الشعب تركستان digilib.uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id

الصينية. ويع垦 أن يكون استخلصت أن يأتي المهدف الثاني لهذه

الأمة لتركستان متساوية أي رغبات البلدان من تركستان، ولكن

الخلافة الطريقة التي يفعلون. شعب روسيا لعب بالسياسية أكثر

بلغه عن طريق تأليب الأمم من تركستان والمساعدات الصينية

الشرع في العمل، ولكن الأمة الصينية كمثل يجري تابعة لروسيا

الذين يمكن في الأوامر.

digilib.uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id/digilib/uinsa.ac.id

جدول الأشكال الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان

الص	نظام	الصراع	أشكال الصراع	الرقم
الصراع	الاجتماعي			
١. لقد مللت الوحدة هنا مع بناى الأرامل ... أزواجهم ذبحوا كما تذبح الشياه .. وعنا عدد كبير من الأطفال .. اللعنة على الصينيين والروس سواء ..	المذبحة			١
٢. وكيف أصدق أن مائة ألف يقتلون بوسائل شني، وأن حوالي ربع المليون يساقون إلى المعتقلات، وأن علماء الدين يعاملون معاملة مذرية حتى الموت، زأن كتب الدين والتاريخ تمزق، والمساجد تحال إلى مخازن ومساجح.. وتلقفوا النشر الجديد ليتعلما ما يدمر به تاريخه وشخصيته كى يذوب في	نظام	الصراع	الأشكال الاجتماعي	٢
٣. كان الحكم الجديد شرسا عصبيا، وأراد أن يثبت أنه جدير بمنصبه الجديد لقد اتخذت خطه قمع قاسية خبيثة، وكان أبشع ما في هذه الخطة هو أنه أصدر أمرا بالقبض على الطبقة المثقفة في تركستان وخاصة الكتاب والشعراء والعلماء حتى أولئك الذين لم يحملوا السلاح من قبل، وأقام مذبحة رهيبة	النظام	الصراع	الأشكال الاجتماعي	٣

٢		
١	القتل	
٢	أكشن	
٣	العنف	

ترددت أنباءها الفظيعة في كل أنحاء البلاد.

١. كان الضحية يتلوى .. ويتاوه .. عيناه
تصرخ باللهفة للحياة .. والكلب الحقير
يشرب فنجانا من الشاي، ويدخلن في تلذذ،
ويحكم المعطف الواقى من البرد على جسده
.. ويضحك .. ثم يجلسنى مرغمة على
فحديه .. ويداعب خلدى يختجر .. تصورووا
.. انظروا إلى وجهى أن آثار المتروح القديمة
لم تزل بوجهى .. وكان وجهه يشرق
بالسعادة وهو يتتص قطرات من دمائى ..

٢. لقد تبدد الأمل .. كل شيء في جوانحى
يموت .. الحب .. الأمل .. النصر .. كما
ماتت بالأمس في قلبي (نجمة الليل) ..
أيام النضال تکاد تواري وتصبح مجرد ذكري
.. كذلكى منصور درغا الذى احتفى ولم

أكشن عرف أحدى في حيئها أى شيء؟
أن أرى أبناء تركستان الشرقية الذين انشقوا
وعادوا بكل قسوة وعبودية وعنفا وسخرية
بالثوار.. أن أقسى شيء على النفس أن
أرى واحدا من أبناء بلدى مكتنز الجسم،
ضاحك العينين، عالى النبرة، ويسوق أحواته
كما تساق الشياه.. ويعاملها كحيوانات ..

٣. كان بعض المسلمين قد استولى على قطع

<p>من الأسلحة التي وقعت من أيدي القتلى أو المصابين أو المارين، ووجلتني أتناول مدفعا رشاشاً وكمية من الذخيرة .. ومن بعيد رأيتهم قادمين في سيارات الجيش ذات العلامات المميزة .. وانصببت النيران على المسجد ومن فيه، وجرت عرفة غير متكافئة بين الشوار وبنهم</p>		
<p>الاغتصاب ١. أنت لي .. ولن يستطيع أى إله أن ينقذك من بين يدي .. سقطتني إلى كوخ حقير .. أتذكر؟؟ أخبرك ألف مرة .. أني أكرهك .. وأكرهك .. ولن تنال مني شيئاً .. وأكذل لك أن الله أقوى مني ومنك .. وتركتني أيها الملعون عارية .. أحضرت رجالك السكارى يتفرجون على إمرأة مسكينة عارية مكتوفة اليدين .. وكتت أبكي راطلص على المسمار وأوصي تحفظوا دعوت الله من أعماقى .. سخرت مني .. ٢. ويساق الآلاف إلى ساحات الإعدام، ويُساق مئات الألوف إلى المعتقلات .. لقد أبيدت أسس تركستانية بأسرها .. وقد اتنا العظام قادة التحرير لم يعاملوا كأسرى حرب عندما وقعوا في أيدي العدو وإنما قتلوا أشنع قتله،</p>	٣	

<p>١ . وكانت التهم تلفق تل aliquaً، ويكتفى أن تالصق التهمة بأحد الأبراء فيؤخذ جميع أقربائه بذنبه وضرب حصار شديد على البلاد حتى لا تسرب الأنباء المخزنة خارجها، وعم الذعر، وانتشر الخوف وصار الإنسان الوطني لا يستطيع أن يتكام بحريه مع ولده، فقد نجح العدو في أن يجعلوا من نصف البيت التركستانى جواسيس، ...</p> <p>٢ . وما أقل ما يبقي من المساجد، قلة من الشيوخ الطاعنين في السنين يتوجهون إلى المساجد خفية، ويرتلون الصلوات في نبرات دامعة حافحة، وعيون الجواسيس تراقبهم قد لا يصيبهم أذى، لكن بنبيهم وأهاليهم معرضون دائماً للانتقام وكنا نمر على المساجد التي استولوا عليها وأحالوها إلى مسارح أو أماكن لسكنى الشرطة والإرادة، وتنتمسح في الجدران ونبكي في هدوء، فمن ي بكى علانية يعرض نفسه لموت محقق، وكنت أنتقل من بلد إلى بلد واتخذ لنفسى في كل مرة اسماً جديداً ..</p>	نخب المال	٤
<p>١ وينظر إلى النسوة والرجال الذين أحبهم.. ثم يتصور أنه بعد ذلك سوف</p>	السرقة	٥

<p>يأوي إلى حفرة نائية مظلمة لا حس فيها ولاحير.. ويطول به المقام فيها ربي لالآف السنين..</p>			
<p>١. هو الحكم بأمره... كل شيء يجري على هواء، والحسنة تملا النفوس، وتطل من العيون الحزينة، وأمير ((قومول)) المسكين يعيش في قصره لا يتمتع إلا بسلطنة اسمية، كنت أرى بعيني رأسى أفواج الصينيين تتدفق إلى الولاية... أعني مقاطعة ((قومول)) .. وحكومتهم تمدهم بالأموال المنهوبة كى يشتروا الأرض،.....</p>	الاظطهاد	٦	
<p>٢. فالشرطة يحررون الفتيات جرّاكى يرغموهن على الزواج من الجنود والماجرين، والأباء التركتانيون الرافضون تشوى السياط أبدانهم، ويضربون بكعبوب البنادق، ويتكلون بالاشتمام في أزدراء ومهانة.</p>			
<p>٣. والجنود يقهقرون ويرحون ويتحسرون أجساد النساء في نشوة ولذة، وكأنما يفحصون ماشة معرضة للبيع ...</p>			
<p>٤. كان منظر الأرمدة في ثوبها القصير الأسود، وأكما منها التي تقترب من إبطيها، وشعرها المتهالك، يعطي انطباعا في قلبي لا أنساه، إنه مشهد يضحك ويحزن في الوقت</p>			

<p>نفسه ..</p> <p>٥ . وشرب القائد الصيني نخب الصداقه العريقة digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id</p> <p>بين الشعب الصيني والشعب التركстاني</p> <p>وظل يشرب حتى كاد أن يتزوج ثملا</p> <p>وأخذ ..</p> <p>٧ . أليس هنا متنهى القسوة .. آه الحجرات المظلمة .. الاستغاثات التي لا يلبسها أحد</p> <p>.. الجوع .. الظماء .. السياط الحارقة ..</p> <p>كان فيهم من يلحم بزوجه .. وأطفاله ..</p> <p>ويفتاة وهبها قلبه .</p>		
<p>١ . وأنخذت جموع الشائرين تتحرك في مجموعات صغريرة تعلن رفضها لفتوى العلماء،</p> <p>واستسلام الأمير</p>	الشقاق	٧

جدول العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

لياكي التركستان

الرقم	عوامل الصراع الاجتماعي	النص
١	الاختلافات الأفراد	<p>١. أيها الأمير ... لقد عزمت على مصاہرتك أنت بالذات ... شحب وجه الأمير، وارتعدت أنامله، قال بصوت واهن :</p> <p>((أنت تعلم أيها القائد أن هذا مستحيل))</p> <p>فهيقه القائد في سخرية :</p> <p>((أنا لا أعرف المستحيل أيها الأمير))</p> <p>((هذا أمر الله...))</p> <p>((لا دخل للآلهة في شئون القلوب لقد أحبيتها ..))</p> <p>((لقد درج الفاسدون على احترام عقيدة أهل</p> <p>البلاد. المقتوفة (c.b.))</p> <p>((هذه خرافات لا أؤ من بما ..))</p> <p>((هذه أبشع من الموت أيها القائد ..))</p> <p>٢. قل لمولاك إنه يبعث كما يبعث الصبية ... هذه قوانين ((صن يات صن)) أبو الصين الأعظم ... ولن تستطيع قوة في الأرض أن تبطل قوانينه ..</p>
٢	الاختلافات الثقافية	١. وفي يوم من الأيام أصدر القائد الصيني منشورا هزّ البلاد من أقصاهما إلى

<p>أقصاها.. هذا المنشور يلزم أي تركستانى بأن يزوج ابنته من أي صيني يتقدم لطلب يدها، برغم اختلاف العقيدة ...</p> <p>٢. و ((قومول)) ليس فيها شئ على حاله، الصينيون يرون الزواج من بناتها حقا لا غبار عليه، ومحاجتهم ساذجة ويسقطة، ألا وهي أن الناس جميعا إخوة، وإنهم متصررون، ويرون من الرحمة أن يأخذوا نسائنا في ظل القانون بدلا من أن يأخذهم كسبايا وغائم....</p>	
<p>١. وزدادت المعركة عنة، كنا نمضى في شباب الجبال، وفي خضم الأنكحار والمراعى فرى الأسلحة وبعض رجال الروس يتذقون لمساعدة الحاكم الصيني، وبدأت المدن التي تحت سيطرة الصينيين، وهي تعص بالرجال المغرضة، ويرشون كبار رجال الحكم، ويحرضون على القضاء على ((نحوحة نياز)) الذين تمنوا أن يتحالفوا معه بالأمس.</p>	خلافات المصالح ٣

الفصل الخامس

الخاتمة

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

أ. نتائج البحث

ومن البيان السابق استخلصت الباحثة فيما يلي :

١. شكل الصراع الاجتماعي في رواية ليالي تركستان، هو الصراع المُحرب و يتكون من المظاهر التالية :

١) المذبحة

٢) القتل

٣) الاغتصاب

٤) نهب المال

٥) السرقة

٦) الاضطهاد

٧) الشقاق

٢. العوامل الداعمة على حدوث الصراعات الاجتماعية في رواية ليالي تركستان

فيما يلي :

١) الاختلافات بين الأفراد

٢) الاختلافات الثقافية

٣) اختلافات المصالح

بـ. الاقتراح

الحمد لله، قد تم البحث في هذا البحث التكميلي بعون الله عز وجل
digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

وتوفيقه تحت إشراف الأستاذ ناصح المصطفى آفendi الماجستير، فترجو

الباحثة أن يكون لهذا البحث منافع كثيرة لمن قرأه ومن يستفيد منه.

اعتقدت الباحثة أن هذا البحث ما زال بعيداً عن الكمال، وكذا لا

يخلو عن النقائص والقصور، فلذلك ترجو من القراء أن يتذكروا بتقديم

الملاحظات والإصلاحات والانتقادات البناءة. وأخيراً نسأل الله تعالى أن

ينفعنا به في الدارين. آمين.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id

قائمة المراجع

الباقي، الدكتور زيدان عبد. علم الاجتماع الإسلامي، القاهرة . مكتبة كلية الأداب، الطبعة الأولى، ١٩٨٤ م.

العربي، عبدالله صالح. الاتجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكنيلاني الفصصية، الرياض : دار كنوز إشبيليا للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥ م.

الكنيلاني، نجيب. ليالي تركستان، القاهرة : دار الصحوة ، ٢٠١٣ م.

ضيف، شوقي. البحث الأدبي، القاهرة : دار المعارف، ١١١٩ م.

علام، رجاء محمد أبو. مناهج البحث في العلوم النفسية و التربية، القاهرة : دار النشر للجامعات، ٢٠١١ م.

قطيب، سيد. النقد الأدبي أصوله ومتناهيه، القاهرة : دار الشاروق، ٢٠٠٦ م.

معلوف، نوس. المنجد في اللغة والأعلام، بيروت : دار المشرق، ٢٠١٤ م.

المراجع الأجنبية :

Hamid, Mas'an, *Sosiologi Sastra, Psikologi Sastra dan Resepsi Sastra*, Surabaya : Alpha, 2006.

Kamil, Sukron, *Teori kritik sastra Arab, klasik dan modern*, Jakarta : Rajawali pers, 2012.

M. Setiadi, Elly dan Usman Kolip, *Pengantar Sosiologi*, Jakarta : Kencana Prenata Media Group, 2011.

Pusat Bahasa Departemen pendidikan Nasional, *Kamus Indonesia*,
Jakarta : Balai Pustaka, 2008.

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
Ratna Nyoman Kutha, c. *Paradigm Sosiologi Sastra*, Yogyalgartha
Pustaka Pelajar, 2009.

Sugiyono, *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif R & D*, Bandung
: Alfabeta, 2008.

Sumardjo, Jacob dan Saini KM, *Apresiasi Sastra*, Jakarta : PT.
Utama, 1997.

Wahyuni, Naniek Sri, *Manusia dan Masyarakat*, Jakarta : Ganeca
Exact, 2007.

Wellek, Austin dan Austin Werren, *Teori Kesusasteraan*, Jakarta : PT
Gramedia, 1989.

المراجع الإلكترونية :

www.landasantori.com

digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id digilib.uinsa.ac.id
<http://KBRI.web.id/sosial>
<http://ayo-nambah-ilmu.blogspot.com>